



## EPISODE 5 PRINT OUT

Listen to  
the full **Kiwaha**  
podcast series at  
[rnz.co.nz/series](http://rnz.co.nz/series)

## KĪWAHA | KEY PHRASES

Mō taku hē | Sorry for my wrong doing/My bad

Kāti te patu taringa | Stop battering my ears!

Hōea tō waka | Go for it!

Whakaputa mōhio | Know-it-all

Kei te waku koe i te kāho | Scraping the bottom of the barrel

Kōrereo mai anō | Speak to me again/Say it again

Engari mō tēnā | Not a chance

Whakanuia | A round of applause

Ko te kumu kei runga ko te upoko kei raro | Head down, bum up

## WHAKATAUKĪ | PROVERBS

Me taipari whakarewa waka ngā whakaaro.

*Let us elevate our thoughts like a canoe upon a full tide.*  
– Nā Wharehuia Milroy

Me te kiore kai whata.

*Like a mouse raiding the foodstore (cunning).*